

Kapitel

Initiator*innen: Felix A. Bauer (KV Dortmund)

Titel: Ä13 zu B3: Radverkehr

Text

Von Zeile 10 bis 14:

dabei gleichzeitig aktiv und gesund unterwegs sind. Nur durch die Verbesserung von ~~Pull~~-attraktivitätssteigernden Faktoren wie Sicherheit, direkte Verbindungen und sichere Abstellmöglichkeiten wird das Rad zur echten Alternative. Durch ein sicheres, schnelles und ~~attraktives~~ansprechendes Radwegenetz kann das Radfahren als günstiges Verkehrsmittel für alle zur Verfügung stehen.

Begründung

Möglicherweise habe ich da eine Wissenslücke, aber ich kenne das Wort "Pull-Faktor" nur aus dem (missbräuchlichen) Gebrauch in der Migrationsdebatte und finde es bei einer schnellen Recherche auch nur in diesem Kontext. Ich würde es vermeiden, diese Vokabel weiter zu replizieren. Davon ab sehe ich hier keinen Grund für einen halben Anglizismus.

Weitere Alternative, falls das Wort "attraktivitätssteigernde" zu sperrig ist:
"Attraktivitäts-Faktoren"

Damit sich das Wort "Attraktivität" nicht doppelt, würde ich es im nächsten Satz durch "ansprechend" ersetzen.